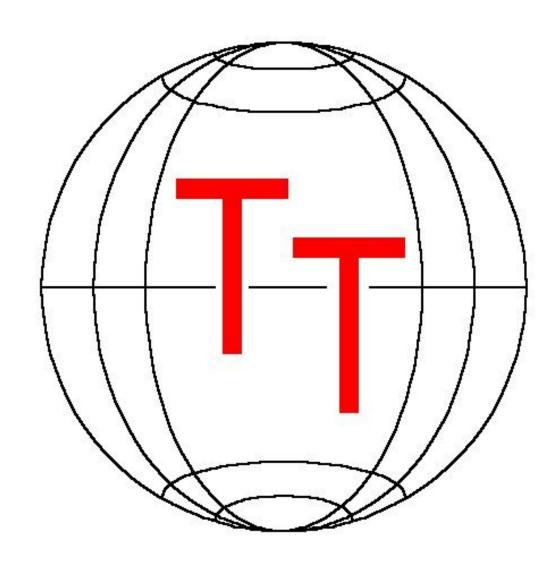
# THEATRETECH INTERNATIONAL LTD



舞台設計國際有限公司

### **Introduction**

Founded in the 70's in England, we are a theatre engineering specialist company. Our world-renowned associates and highly experienced engineering designers have participated in numerous world famous theatres, convention centres and television studios. Our pioneer prestigious project in China was started in 1982 and we have since set up the regional office in Hong Kong, and then develop our business in South East Asia and China.

Our staffs are experienced in the various branches of technology in stage machinery, with special knowledge of computer control of power flying system. We develop application systems custom made to suit particular client requirement and with the provision of packaged design.

### <u>簡</u>介

本公司是一間專業舞台設計公司,早在70年代於英國成立·其傑出成員和經驗豐富的機械設計人員,曾參與不少世界知名的劇場、展覽中心和電視台的設計工作·我們於1982年開始參與中國的劇院工程,其後在香港成立公司,發展東南亞及中國的業務·

我們的成員在舞台機械設計方面,擁有豐富的經驗和多方面的技術,如精密的計算器控制電動吊杆系統·我們也提供特殊的設備以乎合個別客戶要求,和劇場的整體設計·

#### **Products**

- Stage Elevator, Orchestra Lift, Compensator, Revolve Wagon, Side Wagon.
- Counterweight System, Power Flying System, Motorised Bar Hoist, Point Hoist, Up/Down Stage Bars, Handwinch System.
- House Curtain, Contour Curtain, Festoon Curtain, Decorative Drapes, Cyclorama, Safety Curtain.
- Variable Proscenium, Palmet, Legs, Curtain tracks, Stage weight, Stage Accessories.
- Lighting, Dimmer, Sound Systems, Intercom System.

#### <u>產 品</u>

- 舞台升降器,升降音樂池,輔助台,旋轉台,車台
- 平衡重系統,電動吊杆系統,電動吊機,定位吊機,側杆, 手撓吊杆
- 提升大幕,對開大幕,簾捲大幕,花式大幕,裝飾幕,天幕,安全幕
- 假台口,頂板,側板,幕布路軌,平衡鐵,舞台配件
- 燈具,調光台,音響系統,內部聯絡系統

## Scope of Work 工作範圍



# 設計

- 提供劇場整體設計,包括機械舞台,燈光,音響和內部裝飾
- 編寫設備規範
- 組織專家及設計隊伍



# 制造

- 制造舞台設備
- 聯絡不同供應商
- 監察質量及品質 控制

# 安裝

- 提供工程管理及現場指導
- 協助施工及安裝
- 監察安裝標準





## 調試

- ▶ 調較及測試舞台設備
- 培訓使用及維修人員
- 提供操作和使用手册

### **Projects**

### PEOPLES REPUBLIC OF CHINA 中國

Concordia International School, Shanghai 上海協和國際學校 Hebei Art Centre 河北藝術中心 Great Shanghai Club 大上海會所 Beijing Poly Theatre 保利劇院 Shenzhen Grand Theatre 深圳大劇院

### HONG KONG 香港

University of Hong Kong Centennial Campus Lecture Centre (Design) 香港大學百週年學院 Chaiwan Youth Centre (Design) 青年廣場

Victoria International School (Design) 滬江維多利亞國際學校

Open University 公開大學

Kowloon Junior School 英基九龍小學

Macpheson Indoor Stadium 麥花臣室內運動場

Munsang College 民生書院

Pui Ching Primary School 培正小學

City University of Hong Kong 城市大學

Tamar Government Headquarters 政府總部

The Vine Church 葡萄滕教堂

Hong Kong IVE - Haking Wong 香港專業教育學院 - 黃克競

ESF Discovery College 英基智新書院

International Christian Assembly, Chaiwan 柴灣神召會

International Christian Assembly, North Point 北角神召會

Langham Hotel Ballroom 朗豪酒店宴會廳

Yuen Long Theatre 元朗劇院

Hong Kong Academy for Performing Arts 演藝學院

Hong Kong Arts Centre 藝術中心

Hong Kong Convention and Exhibition Centre 香港會議展覽中心

Hong Kong Cultural Centre 香港文化中心

Ko Shan Theatre, Hong Kong 高山劇場

Shatin Town Hall, Hong Kong 沙田大會堂

Tuen Mun Town Hall, Hong Kong 屯門大會堂

Sai Kung Town Hall 西貢大會堂

### MACAU 澳門

Brito Theatre (Design) 庇度演藝劇院
Las Vegas Sand Theatre (Design) 金沙劇院
University of Macau (HengQin) 澳門大學 (橫琴)
Galaxy Macau 銀河渡假城
Macau Women's Community Hall 澳門婦女總會
L'Arc Casino 凱旋門娛樂場
Macau Community Hall 澳門街坊總會
Macau University Subsidiary School 澳門大學附屬學校
Grand Lisboa Casino 新葡京娛樂場
Star World Casino 銀河娛樂場
Wynn Resort Macau Ballroom 永利渡假酒店宴會廳
Pui Ching Middle School 培正中學
Pui Ching Primary School 何東小學

Labour Stadium 工人體育館